

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 21. februára 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 93/52/EHS, pokiaľ ide o vyhlásenie, že Poľsko a niektoré provincie alebo regióny v Taliansku sú bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), a rozhodnutie 2003/467/ES, pokiaľ ide o vyhlásenie, že niektoré provincie alebo regióny v Taliansku sú bez výskytu tuberkulózy hovädzieho dobytku, brucelózy hovädzieho dobytku a enzootickej bovinnej leukózy

[oznámené pod číslom K(2006) 490]

(Text s významom pre EHP)

(2006/169/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

sa náhodných kontrol vykonávaných po uznaní Poľska za oblasť bez výskytu brucelózy.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými vo vnútri Spoločenstva <sup>(1)</sup>, a najmä na jej prílohu A kapitolu I ods. 4, prílohu A kapitolu II ods. 7 a prílohu D kapitolu I časť E,

so zreteľom na smernicu Rady 91/68/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych podmienkach upravujúcich obchod s ovcami a s kozami vo vnútri Spoločenstva <sup>(2)</sup>, a najmä na jej prílohu A kapitolu 1 časť II,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Komisie 93/52/EHS z 21. decembra 1992, ktorým sa zaznamenáva dosiahnutie súladu niektorých členských štátov alebo oblastí s požiadavkami vzťahujúcimi sa na brucelózu (*B. melitensis*) a priznáva sa im štatút úradne uznaného členského štátu alebo oblasti bez výskytu tejto choroby <sup>(3)</sup>, sa uvádza zoznam oblastí členských štátov, ktoré sú úradne uznané ako oblasti bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) v súlade so smernicou 91/68/EHS.
- (2) Poľsko predložilo Komisii dokumentáciu týkajúcu sa celého svojho územia, v ktorej sa preukazuje súlad s podmienkami ustanovenými v prílohe A kapitole 1 ods. II bode 1 písm. b) k smernici 91/68/EHS. Okrem toho sa Poľsko zaviazalo splniť niektoré ďalšie podmienky ustanovené v smernici 91/68/EHS týkajúce

- (3) Poľsko by sa preto malo úradne uznať za oblasť bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o hospodárstva chovajúce ovce a kozy.

- (4) V regióne Friuli Venezia Giulia, v provincii Savona v regióne Liguria, v provincii Isernia v regióne Molise a v provincii Pescara v regióne Abruzzo je minimálne 99,8 % hospodárstiev chovajúcich ovce a kozy úradne uznaných za hospodárstva bez výskytu brucelózy. Okrem toho sa tieto provincie a regióny zaviazali splniť niektoré ďalšie podmienky ustanovené v smernici 91/68/EHS týkajúce sa náhodných kontrol vykonávaných po ich uznaní za oblasti bez výskytu brucelózy.

- (5) Región Friuli Venezia Giulia, provincia Savona v regióne Liguria, provincia Isernia v regióne Molise a provincia Pescara v regióne Abruzzo by sa preto mali úradne uznať za oblasti bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o hospodárstva chovajúce ovce a kozy.

- (6) V smernici 64/432/EHS sa ustanovuje, že členské štáty, ich časti alebo regióny možno vyhlásiť za oblasti bez výskytu tuberkulózy hovädzieho dobytku, brucelózy hovädzieho dobytku a enzootickej bovinnej leukózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytku podliehajúce súladu s určitými podmienkami stanovenými v tejto smernici.

- (7) Zoznamy regiónov v členských štátoch, ktoré sú vyhlásené za oblasti bez výskytu tuberkulózy hovädzieho dobytku, brucelózy hovädzieho dobytku a enzootickej bovinnej leukózy sú ustanovené v rozhodnutí Komisie 2003/467/ES z 23. júna 2003, ustanovujúcim úradný status stád hovädzieho dobytku bez výskytu tuberkulózy, brucelózy a enzootickej bovinnej leukózy v niektorých členských štátoch a regiónoch členských štátov <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 1/2005 (Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2005, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19. Smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2005/932/ES (Ú. v. EÚ L 340, 23.12.2005, s. 68).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 13, 21.1.1993, s. 14. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/764/ES (Ú. v. EÚ L 288, 29.10.2005, s. 56).

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 74. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/764/ES.

- (8) Taliansko predložilo Komisii dokumentáciu preukazujúcu súlad s príslušnými podmienkami ustanovenými v smernici 64/432/EHS, pokiaľ ide o provinciu Pescara v regióne Abruzzo, aby sa táto provincia mohla úradne vyhlásiť za oblasť bez výskytu tuberkulózy v stádach hovädzieho dobytku.
- (9) Taliansko predložilo Komisii dokumentáciu preukazujúcu súlad s príslušnými podmienkami ustanovenými v smernici 64/432/EHS, pokiaľ ide o provincie Pistoia a Siena v regióne Toscana, provinciu Rieti v regióne Lazio, provinciu Milano v regióne Lombardia, provincie Imperia a Savona v regióne Liguria, provinciu Pescara v regióne Abruzzo a región Friuli Venezia Giulia, aby sa tieto provincie a regióny mohli úradne vyhlásiť za oblasti bez výskytu brucelózy v stádach hovädzieho dobytku.
- (10) Taliansko predložilo Komisii dokumentáciu preukazujúcu súlad s príslušnými podmienkami ustanovenými v smernici 64/432/EHS, pokiaľ ide o provincie Pesaro, Ancona a Macerata v regióne Marche, provincie Rieti a Frosinone v regióne Lazio, provinciu Imperia v regióne Liguria, provinciu Pescara v regióne Abruzzo a región Friuli Venezia Giulia, aby sa tieto provincie a regióny mohli úradne vyhlásiť za oblasti bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy v stádach hovädzieho dobytku.
- (11) Po prehodnotení dokumentácie predloženej Talianskom by sa preto tieto provincie a regióny mali uznať za oblasti bez výskytu tuberkulózy hovädzieho dobytku, brucelózy hovädzieho dobytku a enzootickej bovinnej leukózy v uvedenom poradí.
- (12) Rozhodnutia 93/52/EHS a 2003/467/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Prílohy I a II k rozhodnutiu 93/52/EHS sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou I k tomuto rozhodnutiu.

#### Článok 2

Prílohy I, II a III k rozhodnutiu 2003/467/ES sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

#### Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 21. februára 2006

Za Komisiu  
Markos KYPRIANOU  
člen Komisie

## PRÍLOHA I

Prílohy I a II k rozhodnutiu 93/52/EHS sa menia a dopĺňajú takto:

1. Príloha I sa nahrádza takto:

## „PRÍLOHA I

## ČLENSKÉ ŠTÁTY

Kód ISO	Členský štát
BE	Belgicko
CZ	Česká republika
DK	Dánsko
DE	Nemecko
IE	Írsko
LU	Luxembursko
HU	Maďarsko
NL	Holandsko
AT	Rakúsko
PL	Poľsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Fínsko
SE	Švédsko
UK	Spojené kráľovstvo“

2. Príloha II sa nahrádza takto:

## „PRÍLOHA II

Vo Francúzsku:

departementy:

Ain, Aisne, Allier, Ardèche, Ardennes, Aube, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Essonne, Eure, Eure-et-Loire, Finistère, Gers, Gironde, Haute-Loire, Haute-Saône, Haute-Vienne, Hauts-de-Seine, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Loir-et-Cher, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Morbihan, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Ville de Paris, Vosges, Yonne, Yvelines.

V Taliansku:

- región Abruzzo: provincia Pescara,
- región Friuli Venezia Giulia,
- región Lazio: provincie Rieti, Viterbo,
- región Liguria: provincia Savona,

- región Lombardia: provincie Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Pavia, Sondrio, Varese,
- región Marche: provincie Ancona, Ascoli Piceno, Macerata, Pesaro, Urbino,
- región Molise: provincia Isernia,
- región Piemonte: provincie Alessandria, Asti, Biella, Cuneo, Novara, Torino, Verbania, Vercelli,
- región Sardinia: provincie Cagliari, Nuoro, Oristano, Sassari,
- región Trentino Alto Adige: provincie Bolzano, Trento,
- región Toscana: provincie Arezzo, Firenze, Grosseto, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Pisa, Pistoia, Prato, Siena,
- región Umbria: provincie Perugia, Terni.

V Portugalsku:

autonómna oblasť Azory.

V Španielsku:

autonómna oblasť Kanárske ostrovy: provincie Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas.“

---

## PRÍLOHA II

Prílohy I, II a III k rozhodnutiu 2003/467/ES sa menia a dopĺňajú takto:

1. V prílohe I sa kapitola 2 nahrádza takto:

**„KAPITOLA 2****Regióny členských štátov úradne bez výskytu tuberkulózy**

V Taliansku:

- región Abruzzo: provincia Pescara,
- región Lombardia: provincie Bergamo, Como, Lecco, Sondrio,
- región Marche: provincia Ascoli Piceno,
- región Toscana: provincie Grosseto, Prato,
- región Trentino-Alto Adige: provincie Bolzano, Trento.“

2. V prílohe II sa kapitola 2 nahrádza takto:

**„KAPITOLA 2****Regióny členských štátov úradne bez výskytu brucelózy**

V Taliansku:

- región Abruzzo: provincia Pescara,
- región Emilia-Romagna: provincie Bologna, Ferrara, Forli-Cesena, Modena, Parma, Piacenza, Ravenna, Reggio Emilia, Rimini,
- región Friuli Venezia Giulia,
- región Lazio: provincia Rieti,
- región Liguria: provincie Imperia, Savona,
- región Lombardia: provincie Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Pavia, Sondrio, Varese,
- región Marche: provincia Ascoli Piceno,
- región Piemonte: provincie Alessandria, Asti, Biella, Novara, Verbania, Vercelli,
- región Sardinia: provincie Cagliari, Nuoro, Oristano, Sassari,
- región Toscana: provincie Arezzo, Grosseto, Livorno, Lucca, Pisa, Pistoia, Prato, Siena,
- región Trentino-Alto Adige: provincie Bolzano, Trento,
- región Umbria: provincie Perugia, Terni.

V Portugalsku:

- autonómna oblasť Azory: ostrovy Pico, Graciosa, Flores, Corvo.

Vo Veľkej Británii:

- Veľká Británia: Anglicko, Škótsko, Wales.“

3. V prílohe III sa kapitola 2 nahrádza takto:

**„KAPITOLA 2****Regióny členských štátov úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy**

V Taliansku:

- región Abruzzo: provincia Pescara,
- región Emilia-Romagna: provincie Bologna, Ferrara, Forli-Cesena, Modena, Parma, Piacenza, Ravenna, Reggio Emilia, Rimini,

- 
- región Friuli Venezia Giulia,
  - región Lazio: provincie Frosinone, Rieti,
  - región Liguria: provincia Imperia,
  - región Lombardia: provincie Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Pavia, Sondrio, Varese,
  - región Marche: provincie Ancona, Ascoli Piceno, Macerata, Pesaro,
  - región Piemonte: provincie Alessandria, Asti, Biella, Cuneo, Novara, Torino, Verbania, Vercelli,
  - región Toscana: provincie Arezzo, Firenze, Grosseto, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Pisa, Pistoia, Prato, Siena,
  - región Trentino Alto Adige: provincie Bolzano, Trento,
  - región Umbria: provincie Perugia, Terni,
  - región Val d'Aosta: provincia Aosta.“
-